



Székely Hírek

(volt Székely Udvarhely)

A Székelység pártoktól független politikai ujsága



Lordélyi Muzsuzsák
Cluj-Napoca



Előfizetési ára: egész évre 100 leu, félére 50 leu, negyed-
évre 25 leu. Egyes szám 1 leu. A Regátban 1 leu 50 bani.
Hirdetések díjszabás szerint. — Nyilt-tér soronként 3 leu.

Felölös szerkesztő:
Ebert András
Kiadja: A lapkiadó-társaság.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Odorheiu (Székelyudvar-
hely) Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 31 sz.
Megjelen minden csütörtökön és vasárnap.

Hiába való erőlködés

Ha az összmagyarság érde-
kei kielégítenék a székelység
érdekeit is, akkor sem a mult-
ban, sem most nem volna szük-
ség külön székely-politikai te-
vékenységre,

Úgy, hogy tömören összeáll,
szervezkedik és az új államala-
kulatban próbálja kivívni azt,
ami a régiben nem sikerült.

Közigazgatási ülés.

Udvarhelyvármegye közigazgatási
bizottsága e havi rendes ülését hét-
főn délelőtt tartotta meg a vármeg-
yeház kistermében Dr Cornea Tamás
prefektus elnöklésével. Az alispáni je-
lentést Biró Dénes főjegyző terjesztette
elő. A közigazgatás menete rendes volt.
Dr Sebesi János volt alispán és Dr
Pálffy Jenő főszolgabíró nyugdíja-
zása ügyében felterjesztés történt.

Nyisztor Joachim tanfelügyelő je-
lentette, hogy egyes iskolákat meg-
intettek. Dr Elekes Dénes bizottsági
tag szövéttette, hogy a „Földmives
Szövetség” küldöttségének a közok-
tatásügyi miniszter megígérte a Bun
községben felállítandó földmives is-
kolát. Ezt a gazdasági felügyelőség
is javasolta, de azért ez ügyben még
semmi intézkedés nem történt. In-
dítványára a bizottság utasította az
alispánhelyettest, a helyzetnek meg-
felelő felirat készítésére.

Majd Molnár Sámuel árvaszéki
elnök számolt be a vármegyei árva-
szék széleskörű tevékenységéről.

Dr. Comsa vármegyei tiszti főor-
vos a vármegye multihavi közegész-
ségügyét a megelőzővel összehason-
lítva, lényegesen kedvezőbbnek je-
lentette. Vörheny mindössze hat, más
ragályos betegség pedig 2 esetben
fordult elő. Az összes bábák egy or-
vosi bizottság előtt levizsgáztak. Sür-
getésére a bizottság elrendelte az
alispánnak, hogy minden orvosi kör-
ben járványkórház létesíttessék.

A pénzügyigazgatóság, valamint
Sipos Béla főmérnök, állami építé-
szeti hivatali főnök, ugyszintén Erlich
Béla állategészségügyi főfelügyelő
jelentéseit is tudomásul vették.

Dr Elekes a gabona-maximálásra
kért felvilágosítást. Erre Dr Cornea
prefektus kijelentette, hogy a gabona
szabad kereskedés tárgyát képezi.
Minden megyében csakis a megala-
kitott bevásárlási központ részére
állanak fenn a kihirdetett maximális
árak. Udvarhelyvármegyében egyedül
a csendőrség ellátására veszik igénybe
Egyébként mindenféle rekvirálás a
vármegyében tiltva van.

A prefektus e felvilágosítását, a
bizottság megnyugvással vette tuda-
másul.

Több kisebb jelentőségű ügyet refe-
rált Dr Pelczér Vilmos II. főjegyző.
Nyisztor tanfelügyelő és Sipos fő-
mérnök. Az előadói javaslatokat a
bizottság elfogadta és ezzel az ülés
véget ért.

„Hát csakugyan átok fogta meg a
magyart?!

Nem! Van még néhány, csak ne-
hány őrsemünk szerteszt az or-
szágban, a melyek a nemzet élő lel-
kiismerete és azon fáradoznak, hogy
öntudatra ébresszenek mindenkit, a
kinek dolga és szerepe lehet a szé-
kely kérdésben. Ezek a székely tár-
saságok”!

(A „Székely Társaságok Szövetsége”
II. rendes közgyűlésének jegyző-
könyve 1907. év 17. oldal.)

amelybe
az osztrákoktól inspirált magyar
kormányok juttatták.

Földösszeíró bizottságok szervezése

A pénzügyminisztérium az új adók bevezetésével kapcsolatban földösszeíró bizottságok szervezését rendelte el. Amint illetékes helyről értesülünk, ezen bizottságok még e hó folyamán megkezdik működésüket. A bizottsági elnökök a pénzügyigazgatóság kebeléből lesznek kiküldve, a bizottságokban az illetékes községi előljárókon kívül a járásbíró által, tíz javasolt legtöbb adófizető közül kisorsolt egy rendes és egy póttag fog működni. Az összeíró bizottságok a következő műveleteket fogják végezni:

a) Megállapítják a községekben talált földek elnevezését és analógia szerint csoportosítják azokat.

b) Megállapítják a fenti kategóriákon belül a föld minőségét, figyelembe véve a talaj termékenységét,

a termény értékét és a birtok fekvését.

c) Ideiglenes értékelési tarifát készítenek, megjelölve hektáronként a közepes eladási árat és a bérleti összeget, amely egyforma lesz az összes birtokokra, amelyek ugyanazon kategóriához tartoznak és ugyanolyan minőségűek.

d) Minden községben tulajdonosként beosszák a birtokokat, különböző kategóriák és minőségek szerint, kizárólag a talaj termékenységét véve alapul.

A bizottság működésének befejeztével, megállapító táblázatát a községi előljáróságoknál kifüggeszti. E kifüggesztéstől számított 15 nap alatt az illető község bármely adózójának, a pénzügyigazgatósághoz benyújtandó, felelősségi joga van.

Tisztviselők gyűlése Kolozsvárt.

F. hó 8-án a közigazgatási tisztviselők képviselői impozáns ülésben jöttek össze a cluji prefektúra kistermében. Összesen 22 vármegye, 4 törv. hat. joggal felruházott és 6 rendezett tanácsú város képviseltette magát. Udvarhelyvármegyét *Biró Dénes* főjegyző, Udvarhely városát *Negrutiu F. Emil* polgármester-helyettes képviselte. A program leglényegesebb pontja egy memorandum elkészítése volt a közg. tisztviselők fizetés emelése tárgyában, amelyben hangsúlyozzák, hogy tisztességes uton a mostani fizetésből megélni képtelenség. A memorandumban kéri, legalább annyi fizetésük legyen, mint az igazságügynél szolgálatot

teljesítőknél. A memorandumot még e hét folyamán egy 8 tagú bizottság a kormánynak bemutatja s ha itt kielégítő elintézkedést nem nyer az ügy, közvetlen Ő Felségének fogja audiencia formájában előadni a tisztviselők lehetetlen helyzetét: gyors intézkedést kérve. Elő fogja adni a küldöttség, hogy azonnali segélyre van szükség s ezt a haza érdeke kívánja. — Megpendítették ezen a gyűlésen a közg. tisztviselők egyesületének felállítását is. Az ezt előkészítő bizottság elnökévé *Oana dr.*, belügyminiszeri tanácsost választották meg. Szóba került a közg. reform is, amelynek tárgyalását azonban elhalasztották.

HIREK.

— **Magyar költő szobra Bukarestben.** A bukaresti Nemzeti Színház igazgatója — mint értesülünk — *Rublezky Géza* aradi szobrászművészt megbízta, hogy Madách Imre magyar költő, az „Ember tragédiája” halhatatlan írójának szobrát elkészítse. A szobrot a színház előcsarnokában fogják felállítani.

— **Iskolalátogatók.** A székelyudvarhelyi r. kath. egyháztanács a fiú elemi iskola meglátogatására *Blájer Balázs* és *Jánosy Péter* iskolaszéki tagokat, a leány elemi iskolához pedig *Biró Lajos* és *Tamás Albert* iskolaszéki tagokat küldötte ki.

— **Áthelyezés.** A közoktatásügyi minisztérium kolozsvári államtitkársága *László Ferenc* kiskalambfalvi áll. isk. tanítót a székelykereszturi áll. tanítóképző gyakorló iskolájához; *Simon József* parajdi áll. tanítót a dicsőszentmártoni magyar nyelvű áll. iskolához helyezte át.

— **Lisztházy Csikban.** Nem is hiány, hanem inség az már, ami Csikvármegyében szomorúan tapasztalható — írja lapunk tudósítója. A kereskedők mindent elkövetnek, hogy a szükségletet kielégítsék, de a szállítási nehézségekkel megküzdési nem bírnak. E miatt aztán a lakosság

nagyrésze szükségét szenved. Ha 10—15 napban sikerül is egy-egy kocsi lisztet szállítani, abból a legtöbbjének nem jut, mert elő van jelezve. A városi lakosság elől elviszi a nagyban vásárló falusi kereskedő. Külön kell biztosítani a városi szükségletet.

— **Az unitárius egyház főtanácsa** f. hó 30-án s a következő 2 napon Kolozsvárt gyűlést tart.

— **„Magsapkázzák”** cseh-szlovákiaiából az erdélyi állami tisztviselőket, kiknek ötezer drb olcsóáru sapkát szállít egy brünni Tonzá nevű kereskedő.

— **Népkönyvtárak és olvasó körök** szervezésére hívta fel a Székely Hírek a falusi papok és tanítók figyelmét. Ilyen irányú szándék, amint bennünket értesítenek, már több helyen nyilvánult meg, de a terv kivitele a hatóság részéről eddig ellenzéssel találkozott. Reméljük, hogy a tisztán közművelődési intézmények létesítése elé a hatóságok ezután nem fognak akadályokat gördíteni. (— 6)

— **A tüdővész leküzdésére** alakított egyesület Bukarestben, a Bukovác mellett létesítendő szanatorium építésére, e hó 15-én 2 millió 400,000 leu költség előirányzattal árlejtést tart. E hó 22-én pedig a közoktatásügyi minisztériumban lesz árlej-

tés a curtea de argeși kézműves iskola felépítésére 3 millió 250 ezer leu költségvetéssel.

— **Az állami alkalmazottak és köztisztviselők** ez évi április hó 1-től megállapított visszamenőleges illetményeinek és felemelt fizetésének kiutalványozása ez ideig még nem történt meg. A cluji pénzügyi reszorttól nyert közvetlen információk alapján a tisztviselők megnyugtatóra közölhetjük, hogy az eddigi kifizetéseket költségvetési zavarok gátolták. Ugyanis a IX. fizetési osztály 1. fokozatában a régiék szerinti törzsfizetés megállapítása helytelen volt és az azon fokozatban levők tévedésből havi 50 leuval többet kaptak. A cluji reszort kérdést intézett e tárgyban a bukaresti központba, honnan mindennap várják a felvilágosítást. A pénzügyi vezérigazgató kijelentése szerint a kifizetések még e hó folyamán föltétlenül meglesznek.

— **Próbabagást** eszközölt Székelyudvarhely város tanácsa. Eddig hat állatot vágta le és arra a meggyőződésre jutott, hogy a hus árát lejjebb szállíthatják.

— **Nagy veszély** fenyegeti a hadikölcsönök azon tulajdonosait, akik jegyzéseiknek csak egy részét fizették be és a fennmaradó összegek erejéig kötvényeiket lombardiroztatták. E kötvények legnagyobb része az Osztrák-Magyar Bankhoz jutott a vidéki fiókok útján. A felszámoló bank bizottsága most elhatározta, hogy az ilyen lombardirozott összegeket behajtja. Előbb vérünket, most pedig utolsó fillérünket is követeli a világ-háborús nagy moloch. A kormány e téren bizonyára hathatós közbelépésével segítségére siet közönségünknek.

— **Kilakoltatás hirtentotta módszerrel.** Székelyudvarhelyi tisztviselővel, ki egy ügyvéd házának emeletén lakik, f. hó 10-én fölötté mulatságos kilakoltatási kísérlet történt. Korán reggel megjelent az ács és kezdte a lakáshoz vezető lépcsőt lebontani. A nagy zajra fölébredtek a lakók s rémülve látták, hogy ha nem sietnek, szépen fennszorulnak, mert az ács, a háziur megbízására hivatkozva, könyörületet nem ismert. Hamarosan felöltöztették a gyermekeket és lemenekültek a még ép lépcsőn. Vajjon mivel védekeznek a háziurak, ha Székelyudvarhelyen rendes repülőgép járat lesz? (Előbb lásuk a székely vasutat! Szedő.)

— **A szarvasmarhák ára** az összes erdélyi vásárokon láthatólag emelkedik. Csak a Székelyföld egyes részein állt meg az ár a marhák szájs- és körömfájása miatt.

— **Vörheny.** A csikszeredai elemi iskolákat a vörhenyjárvány miatt — belügyminiszeri rendelet alapján — bezárták. Tartani lehet, hogy a veszedelmes betegség az egész vármegyében járványszerű lesz.

— **Nagy csalást** fedeztek fel Tulcsában a gabonaneműek kivitele körül. A csalásba az ottani prefektúra is bele van keveredve. A szigorú vizsgálat megindult.

— **Lőtenyésztők figyelmébe.** A román kormány hadikárpótlás ci-

mén Németországtól 2000 drb kancát fog kapni. A kancákat a lőtenyésztőknél akarják elhelyezni s ezért a hatóságokat utasították, hogy sürgősen írják össze — megyénként — a lőtenyésztéssel foglalkozó földbirtokosokat.

— **Fadobozgyár** létesült Szászvároson, ahol fatégelyeket állítanak elő drogériák, fénymáz-, kenőcs- és cukorka-gyárak részére. Játék-árakat is fognak készíteni a karácsoni piac számára. Székelyudvarhelyt is lehetne ilyesmit készíteni a csizmakéregnek gyártott fakéregből.

— **A székelyudvarhelyi r. kath. egyházközség** október 16-án közgyűlést tart, melyen az egyházközség iskoláinak további sorsáról fognak határozni.

— **Ada-Maleh** szigetén, Orsova mellett — mint a „Consum” értesül — a kormány nemzetközi kikötőt fog létesíteni. *Jókai Jenki* szigete így majd Románia legforgalmasabb helye lehet.

— **Nagyszabású terv** megvalósítását vette programjába a székelyudvarhelyi Jótékony Nőegylet. Sorozatos előadásainak során a világirodalom jeleseit szándékozik megismertetni a közönséggel. A Petőfiről szóló előadás után október 23-án a latin faj három nagy alakját, az olasz *Dantét*, a román *Alexandrit* és *Eminescut* fogják ismertetni. A Dantéről szóló előadást *Németh Gellért*, az Alexandri és Eminescuról szólót pedig *Halmágyi Samu* fogja tartani.

— **Pénz.** A Banca Nationala bankjegyforgalma 11,946 millió 231,326 leu, kamatlába 6%, lombard kamat 7 százalékos. — A magyar államjegyintézet államjegye elérte a 19 és fél milliárd koronát. — Ausztria bankjegyforgalma pedig szept. hóban elérte a 61 milliárd 300 millió koronát. — Amerikában a discontláb 5 százalékra csökkent.

— **A szüreti eredményt** minden szőlőtermelő köteles az illetékes prefektúrának bejelenteni.

— **A székelyudvarhelyi oltár-egylet** október 27-én tartja az idei szezonban első műsoros estélyét, melynek gazdag és változatos műsorán *P. Tréfán* Leonard Ferencrendi főnök és *P. Jánosy Béla dr.* az Erdélyi Irodalmi Társaság tagjai is szerepelni fognak.

— **Magyarországnak** 4500 pár vasuti kereket, 485 vagon s egyéb vasuti anyagot szállít a resicabányai vasgyár.

— **Malomiparosok figyelmébe.** A székelyföldi kereskedelmi és iparkamara Marosvásárhelyt figyelmezteti Csik-, Háromszék-, Marostorda- és Udvarhelyvármegyék malomiparosait, hogy e hó 15-én d. u. 4 órakor az Iparkamara kistermében, a Malomszövetség megalakításával kapcsolatos iparkamarai előértekezlet tartanak. Kolozsvárt az e hó 31-én megtartandó Malomipari kongresszusra való kiküldetés s a megyei körzetek és a kerületi körzetek speciális ügyeinek megvitatása van napirenden.

— **A bukaresti mintavásár** határidejét e hó 15-ig meghosszabbították.

— **Amerikában** a vas- és acéliparnál újra megkezdődött a munka.

— **Kettősbérlés** alakítja át a Brassó-Buzău közti vasutvonalat, miután a predeali elégtelennek bizonyult. A tervezeten most dolgoznak a miniszteriumban.

— **A cigányokat** polgári rendre akarják szoktatni Magyarországon. E szerint az összes vándorcigányokat lovaikkal, szekereikkel együtt összeírják s minden cigány személyazonossági igazolványt kap — jobb kezének ujjlenyomatával ékesítve. — Ha vásárra mennek, igazolványukat a csendőrségnél láttamoztatják. Más megye területére pedig az illető megye ad engedélyt. Legcélszerűbb lenne kulturát adni a cigányoknak. Minden gyermeküket rendes iskolázással felnevelni. Ezzel aztán a vándorcigány-kérdés is megoldást nyerne — mindenütt.

— **A tengeren** naponta négy vasúti kocsi marhat szállítanak Románia erdélyi részéből. Brailába viszik és onnan lehajózva, Török-, Görög- és Olaszországba továbbítják.

— **Erdélyi Figyelő** címmel Dr. Szász Károly ismert nevű újságíró szerkesztésében új politikai és társadalmi napilap jelenik meg Marosvásárhelyen.

— **A regátblai gazdák** f. hó 9-én Jasiban nagygyűlést tartottak, amelyen főlshólt herceg Cantacusino is, a volt miniszter.

— **Ápaállatok összeírása.** A földmiv. miniszteriumtájékoztatók akarván szerezni Odorheiu Udvarhely vármegye apaállatainak létszámáról, az esetleges hiányokról, a tehének és bikák összeírását rendelte el. A négy járásban 29,139 drb tehén és 236 drb bika találtatott. Tekintettel arra, hogy a fennálló szabályok szerint maximum 80 tehénre számítható 1 bika, a négy járásban jelenleg 142 drb Odorheiu (Székelyudvarhely) városban pedig 2 drb bika hiányzik. A járási és mezőgazdasági bizottságok feladata lesz a hiányok pótlásáról gondoskodni.

— **Az olajpogácsa** tudvalevőleg nagyon értékes takarmánypótlék. Épen ezért a minisztertanács a külföldre való kivitelét megtiltotta. Háromszékvármegye Kézdi-járárásban, különösen Kériszentkereszt nagyközségben régebb jelentékeny háziipart képezett a lenolaj gyártása. Vajjon most hogyan áll ott ez a pénzéhes foglalkozás? Megírhatná Zonda Mihály bátyánk vagy Király Sándor öcsénk a »Székely Hírek«-nek. Hát a hajdani »Vénus« kitűnő és páratlanul bővizű borvizzel mi van? Ilyen és ezekhez hasonló kérdésekről várjuk az egyes székely községekből a feleletet...

— **Az egész áruvilágon** általános az áremelkedés. A gyapot, vas, acél, porcellán stb. mind drágult. Különösen horribilis árkülönbözet van a kötött-szövött áruknál és főleg a nagyobb cikkekénél, melyek 50—80—100 percenttel drágultak.

— **Az üveggyárak** az áruk egyenes szabályozása céljából kartellbe lépnek.

— **Az autóközlekedést** új törvényrendelettel szabályozták.

Őszi hangulat.

Sivár őszi szél sir a sárguló avar közt. Itt az ősz. Fekete várjuserg száll a száraz tarlok felett és tán a nyár pazarló kedvének megszűnését fájlatja.

Didergős nyári ruhás alakok néznek vérekes könnyes szemmel a mindent számonkérő tél felé.

A város nagy áldozatokkal elkészített piacának sarkán, az idő viszontagságától vörhenyesre kopott kabátú nénikék sovány kezeikbe meleg párat fujnak.

— Nincs beszerezve semmi télire, nincs fánk, nincs pénzünk. Mi lesz velünk?

A szél kérielhetetlen vad dühvel sivit végig.

— Én vagyok az úr s ti rabszolgáim lesztek hónapokon át.

— A kifliárló gyerek százféleképpen foltozott kabátját nézve, buszan morog.

— Sietős az útja mindenkinek, ma alig adtam el tizet.

A kofa szemtelen vigyorgással mér összehorpasztott szűk literében fonnyadt, erjedésnek indult szilvát.

— Még egy literrel tessék.

A bérkocsis fennsleges nyugalommal trónol és a tömött tárcájú utast várja a szürke ködből.

— Az irgalmát, még egy huncut vasat sem kerestem.

A hivatalnok rekedt köhögéssel viszi a hóna alatt tintás kabátját, a szabóhoz fordíttatni.

Ha a fizetésrendezést megkapom, majd kiváltom...

A szobor talpatánál szerszámjára támaszkodva áll a favágó.

— Az én időm elérkezett!

Itt az ősz. Jön a tél. Nincs beszerezve semmi, nincs fa, nincs pénz. Mi lesz velünk?

Molnár Albert.

Iskolák államsegélye.

Az imperium átvétele óta nehéz anyagi gondok között működtek állami iskoláink. A régi királyságban ugyanis, az állami iskolák dologi szükségleteinek fedezésére szükséges összeget az állami adó módjára vették ki és szedték be, de nyomban beszozáltatták az iskola gondnokságának pénztárába. Az utóbbi két év alatt azonban ezen adózási mód még Erdélyben nem volt bevezetve, sem pedig a közoktatásügyi tárca ilyen alappal nem rendelkezett, miért is az iskolák szükségletei fedezetet nem találtak. A Kormányzó Tanács módját kereste, hogy iskolák működése a dologi szükségletek fedezete hiányában kárt ne szenvedjen, azért olyan rendeletet adott ki, mely szerint az iskola dologi szükségleteit a

községi pénztár fedezze. Ez azonban csak papíron maradt meg, mert a községek nem hajtották végre s az iskolának sem tűzifája, sem rendes takarítása, sőt sok helyen még rendtartási nyomtatványai sem voltak.

Annál nagyobb az öröm úgy a község házában, mint a tanítószék körében, a mikor a Kolozsvári Államtitkárság 830.000 Leut utalványozott az erdélyi állami elemi iskolák dologi szükségleteire. Lesz most már butorzat, felszerelés, tűzifa, iskolaszolgá, írószer, nyomtatványok, naplók, s mindezt nem a községi pénztárból kell várni hiába. Különböző összeg jutott ebből az egyes vármegyéknek, hol az iskolák között a tanfelügyelők osztják szét.

Patacsi.

— **Furcsa ajándék.** Marosvásárhelyről írják a »Székely Hírek«-nek a következő furcsaságot: Târgu-Mures (Marosvásárhely határában több katonai barak van. Egyet ezek közül a hadügyminiszter hivatalos leirattal a megyesfalvi görögkeleti egyháznak ajándékozott, hogy abból tönkrement templomát helyreállítsák. Az egyház hálás örömmel vette az ajándékot és nagy áldozattal bontotta szét a barakot s annak rendje és módja szerint hazaszállította, hogy majd a jövő tavaszon a templomot abból kijavítják. Ez a múlt hó közepén történt. Azonban a megyesfalvi gkel. egyház nem sokáig örendezhetett az ajándéknak. E hó 3-án ugyanis a marosvásárhelyi 39-ik tábori tűzérezred — ugyancsak hivatalos irattal — magának visszavetelte a szétszedett barakot. Mit volt tenni, az egyház kifejezte szerzett jogának föntartását és — a fegyveres erővel s pláne tábori tűzérkekkel szemben — elszomorodottan türe, hogy az építéshez oly nagyon szükséges anyagát elszállítsák vissza Marosvásárhelyre. Hír szerint — Mironescu tábornok, a 20-ik hadosztály

parancsnoka és Dr. Popescu Adrian vármegyei prefektus megígérték az egyház előljáróságának, hogy az így vándorló barak anyagát, az egyháznak mégis csak vissza adják. (I.)

— **Panaszolja** a Hangya szövetkezet nagyenyedi központja, hogy vidéken a főszolgabírák a szövetkezeteknek a bőr- és talpbőr árusítását nem engedik. Az iparkamara válaszában kijelentette, hogy erre a felsőbb hatóságtól nincs rendelkezés.

— **Veszett kutya** garázdálkodott a múlt héten Kézdivásárhelyen. Utjában 3 embert megmart. Majd Plesek Endrét, egy cigányasszonyt és Pál Imrét is megsebesítve, a város főterén napszamosok kapákkal verték agyon a veszedelmes bestiát.

— **Sübek Ede** régi, kiváló gyakorlati ember a közigazgatás terén. Ismertük már akkor, midőn Gábor Péter kézdi-járási főszolgabíró mellett teljesített fontos szolgálatokat. Most Háromszékvármegye központján, Sepsiszentgyörgyön a városi tanácsosi tisztre tartották méltónak és nyert kinevezést. Sübek tanácsost új tisztben üdvözljük!

— **A szarvasmarhák száj- és körömfájása** egyre terjed. Mint értesülünk - az udvarhelymegyei *Étéd, Énlaka, Martonos* községek marhaállománya teljesen megvan fertőzve. Szigorú óvintézkedéseket kérünk, hogy e baj az egész Székelyföldet hatalmába ne kerítse.

— **Thury Zoltán** eddig az Agrár Takarékpénztár csikszeredai fiókjának volt 12 évig szorgalmas, előzőkeny tisztviselője és utóbb igazgatója. Most a főintézetbe hívták be és az összes fiókpénztárak vezetésével bízták meg.

— **Háromszéken** valóságos rablóvilág keletkezett. A gorzafalvi uton utasokat fosztogatnak. Lefegyverzik a csendőröket. A kovásznai erdőben fegyveres, polgári ruhás alakok garázdálkodnak és rabolják ki a fatelepek munkásait. Egy kézdívásárhelyi fuvarost pedig a brassói országúton támadtak meg s csak ügyességének köszönheti, hogy elmenekülhetett. A dologkerülőkből lesznek a társadalom sőpredékét képező rablók. Ezeket minden erővel le kell szoktatni ingyen élő falánkságukról. A munka nemesít. Tétlenség az ördög párnája. Szoktassunk mindenkit a munkára. Becsületes, józanéletű ember — rabló nem lehet...

— **Fordító-irodánk.** Székelyföldi polgártársainknak sokszor van szükségük pontos, hű és megbízható fordítóra, hogy a különféle ügyekben az államnyelv nem tudása miatt kárt ne szenvedjenek. Ezt az óriási hiányt fordító irodánk felállításával pótoljuk. Mindenki bizalommal fordulhat szerkesztőségünkhez — levélbelileg is — s mi e téren is be fogjuk bizonyítani, hogy székely népünk boldogulásáért önzetlenül fáradozunk.



Szerkesztői üzenetek.

Bodali Pál tanító urnak Czöfalba. A hozzánk beérkezett és nekünk becsületes küzdelmünkhöz további lelkesedést nyújtó üdvözlő levelek közül is kiválik az Öné, mely többek között így szól:

„Nagyságos Szerkesztő Ur! Mutatványul 2 számot kaptam a »Székely Hírek«-ből. Lelkemből üdvözlöm, de nemcsak üdvözlöm, hanem tőlem telhetőleg terjeszteni fogom, mert e lap nemcsak megérdemli, de megköveteli tőlünk; látva, hogy amikor mindenki elhagyott, sőt ellenünk támadt (különösen itt, Háromszéken) van egyetlen egy pártfogónk. Az Isten éltesse sokáig! — Minden kollégámnak ajánlani fogom a »Székely Hírek«-et, a Tanfelügyelőmet — ki pár nap alatt hozzám jön — megkérem, hogy körrendeletben hívja fel a vármegyei tanítószágot e lap előfizetésére. Én holnap az előfizetést küldöm.“ Beküldött cikkét köszönettel vettük és következő számunkban hozni fogjuk. Csak kitartás. Az igazságnak győznie kell!

F. N. M. Sepsiszentgyörgy. Levél megy.



FIGYELEM!

FIGYELEM!

Fölhívom a t. vásárló közönséget a napokban érkező feltűnő finom
békeminőségű gyapjuszöveteimre,
 melyek árai rendkívül olcsók lesznek, továbbá legujabb divatu
 feltűnő szép nyakkendők és sok, sok itt fel sem sorolható férfi di-
 vat cikkek, melyeket Csehországból, gyárból direkt első kézből vásároltam.

Odorheiu, Bul. Reg. Ferd. 25.
 (Kossuth-u.)

Szives pártfogást kér: **Löbl R.**

Fuvarozást elvállal bár-
 hova **Jakab**
 Lajos Székelyudvarhely, Szent-Já-
 nos-utca 37. szám.

Présel, pányol
 s legszebben
fest és tisztít
 selyem, bársony, férfi és női
 ruhákat, végárukat, háziszöt-
 tes posztókat

SUAÁB ANDOR
 első barcasági ruhafestő és egy-
 tisztító gyára BRASSÓ.

Gyűjtőde:
 Szentkocsis János utóda cég
 Székelyudvarhely, Batthyány-tér 4.

DROGUERIA
 SZÉKELYUDVARHELYT,
 Kossuth-u. 29. (Schuller-ház.)
 Mindenféle gyógy- és illatszer-
 áruk, kötszerek és gumi áruk,
 kozmetikai cikkek stb. legelő-
 nyösebb beszerzési forrása. —
 Fényképészeti cikkek
 eredeti minőségben.

Minden délután és este
Cigányzene!

Flekkon, pörkölt a **Sósfürdőn.**

Társasvacsorákra megrende-
 léseket elfogad:

Nagy Albert,
 vendéglős.

Elsőrendű kuglipálya.
 Kitiűnő ételek és italok.

Őszi, téli ruhákat,
 selymet, bársonyt,
 csipkét, szöveteket,
 háziszöttes posztót

minden színben művésziesen
fest, tisztít SCHMITZ

Odorheiu (Székelyudvarhely) **Malem-utca 21.**
 Gyászruhák 24 óra alatt. Férfi ruha tisztítása 35 és fes-
 tése 100—120. — Vidéki megrendeléseket is a legpon-
 tosabban teljesít.

Kereskedők, Szövetkezetek, Fatalepek
és Fogyasztók figyelmébe

ajánljuk, hogy nagybani üzletünket Odorhei (Székelyudvarhely)
 Bulev. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 56. sz. alatt megnyitottuk, ahol

vas, fűszer, gyarmat- és szövetárak,

kitűnő fajborok, továbbá gyermek- és férficipők a legolcsóbb
 napi árakon kaphatók. Tisztelettel: **BANCA CETATEA.**

Színház után mindenki a
„BUKAREST”-kávéházba megy

hol állandó cigányzene, kitűnő színházi vacsora és első
 rendű italok kiszolgálása mellett tovább szórakozhat.

BANCA CETATEA ODORHEI

Főintézet BRASSÓ, BUKAREST.

Elfogad átutalásokat bárhova. Folyósít olcsó kölcsönöket, elfo-
 gad betéteket magas kamatláb mellett, finanszíroz kereskedelmi
 és ipari vállalatokat. Külföldi pénzeket bevált. Vidéki megbiz-
 ható ügynököket jutalék mellett alkalmaz. Értekezhetni lehet a
 bankhelyiségben.

ÉRTESÍTÉS

Str. Principessa Elisabeta
 (Bethlen-u.) 10. sz. a. levő

raktáramban

az italok árusítását meg-
 kezdettem a következő
 árak mellett:

- 1 liter világosi aszt. bor 9 L.
- 1 „ hosszúasszói „ 12 L.
- 1 „ zsidvei palackban 16 L.
- 1 „ gogáni, Horváth Á.
termése palackban 18 L.
- 1 „ hosszúasszói, Br.
Szentkereszthy ter-
mése, palackban 18 L.

Szesz, pálinka, fenyőolaj, rum,
 likőrök gyári detail árban.

Szöllősi Samu.

Butorozott szobát

keres egy magános fiatal ember,
 lehetőleg a város központján.
 Cim e lap kiadóhivatalában.

Eladó ház

Négy szoba,
 konyha, ma-
 gas földszintes ház jutányos árban
 eladó Orbán Balázs-utca 1 h. szám
 alatt. Bővebb felvilágosítást ad az
 Államépítészeti hivatal.

Nyomdász

tanulónak egy
 2—4 közép-
 kolát végzett fiu havi fizetéssel föl-
 vétetik e lap kiadóhivatalában

könyvkötő

tanuló is föl-
 vétetik.

A „SZÉKELY HÍREK”

(SZÉKELY-UDVARHELY) kiadóhivatalának

könyvnyomdájában

készülnek a legmodernebb névjegyek, eljegy-
 zési és esküvői kártyák. Nagy nyomtatvány
 raktár.

TELEFON 15. sz.

könyvkötészetében

mindentéle könyvkötői munkák legolcsóbban
 készülnek. Tankönyvek bekötése gyorsan és
 pontosan

Odorheiu (Székelyudvarhely), Bulevardul
 Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 31. szám.

TELEFON 15. sz.